



HONDARRIBIKO JAIK

2023ko IRAILA

Irailak 6

ASTEAZKENA

EGITARAUA

10:45

Udaletxeko arkupeetan,
HONDARRIBIKO PREGOI TXIKIA,
herriko jaiak iragartzen dituen,
Hondarribiko Txistu Taldearekin batera.

11:00

Gaztetxoentzako zezenen entzierroaren
iragarle **TXUPINAZOA** Udaletxeko
balkoitik (konfeti eta globo jaurtiketa).

11:30

HAURRENTZAKO ENTZIERROA
ZEZEN PUZGARRIEKIN Santa Maria
Arkutik abiatuta Hirigune Historikoaren
barrena, Arma Plazaraino.

16:00

HAUR ETA GAZTETXOEN LII. MARGO
LEHIAKETA Gipuzkoa Plazan, Klink
Elkartearen eskutik.

16:00

KAFEA eta MUS TXAPELKETA Bentan.
Mugiri Kultur Elkartek antolatua.

17:30-21:00 

URBAN GAZTE: GKO (Graffiti
tailerrak) + **OIHAN VEGA** (diskofesta)
+ **FREESTYLE** erakustaldia. Kasino
Zaharreko lorategietan.

18:00

Zezen Plazatik abiatu eta Alde
Zaharretik eta Portutik igarota
ERRALDOI ETA BURUHANDIAK
hiriko kaleetan barrena ibiliko dira.

21:00-00:00 

PUNTU MOREA, San Pedro kalean.

22:30

KANTINEREN
AURKEZPEN-DESFILEA
Nafarroa Behera kaletik abiatuko da
"Hondarribiko Hiria"
Musika Bandarekin batera,
San Juan de Dios
plazatik aterako dena.
Klink elkarteak antolatua.

23:30

"Hondarribiko Hiria" Musika Bandaren
KONTZERTU BEREZIA Gipuzkoa
Plazan.

00:00

Bentan kontzertua **ZEIA MAYS**
eta **FRESA MORANGO DJ**ak.

00:00 

Itsas Etxea Auditoriumean (sarrera),
ARTATZE PUNTU MOREA.

Irailak 7

OSTEGUNA

11:15

HAURREN DANBORRADA

Mendelu Auzotik abiatuko da eta Amute-Kosta eta Santa Engraziatik igaro ondoren, hiriguneko kaleetan amaituko du bere ibilaldia.

12:00

Suziri eta kanpai-hotsez Hiriko Jaiei hasiera ofiziala emango zaie.

Bitartean Txistulariak hiriko kaleetan ibiliko dira 1638ko hiri-setio oroigarri hartako **TITI-BILITI** doinua joaz.

12:15

ERRALDOIAK ETA

BURUHANDIAK, Haurren

danborradarekin batera, Arma Plazatik abiatu eta kalez kale ibiliko dira.

12:30

HIRIKO URREZKO INTSIGNIA JARTZEKO EKITALDIA Udaletxean.

18:30

"Hondarribiko Hiria" Musika Banda kalez kale ibiliko da **TITI-BILITI** joaz.

20:00

TE DEUM ETA SALBEA

Jasokunde eta Sagarrondoko Ama Birjinaren Eliza Nagusian. Udalbatza txit gorena bertan dela, Parrokiako Abesbatzak Eslavaren SALBEA abestuko du.

Bitartean ohiko deskargak egingo dira. Elizkizuna amaitzean Udalkideek **AURRESKUA** dantzatuko dute Arma Plazan hondarribiar guztien omenez.

Ondoren, **Hondarribiko Tanborradak TITI-BILITI**a joko du hiriko kaleetan zehar.

20:00

Guadalupeko Elizan **SALBE** herrikoia kantatuko da; ondoren, ohiko deskargak egingo dira.

Irailak 8

OSTIRALA

5:00

ALBORADA.

6:00

Tanborradaren eta "Hondarribiko Hiria" Musika Bandaren **DIANA**.

Jarraian, Hondarribiko Hiriak Guadalupeko Ama Birjinari, 1638ko irailaren 7ko gertakizun dohatsuagatik bere esker ona azaltzeko emandako hitza betetzea, hiria 69 egunez inguratuta egon ondoren askatu baitzen.

11:30

Guadalupeko Ama Birjinaren Santutegian **MEZA NAGUSIA**
Udalbatza bertan dela.

21:00-00:00



PUNTU MOREA, San Pedro kalean.

23:30

Dantzaldia Bentan, **GOZATEGI**
taldearen eskutik.

00:00



Itsas Etxea Auditoriumean (sarrera),
ARTATZE PUNTU MOREA.



9:00

GOIZUT Dultzaineroen **DIANA**.

9:00-19:00

Kirol Kaian **IRRATIZALEEN** erakustaldia.
Hondarribiko jaiak direla eta estazio
berezia martxan jarriko da.



11:00

Butron pasealekua,
XIII. Txikienentzako MOTO LASTERKETA
(4 urte arte). Motorrak (korrepasilloak)
parte-hartzaileek berek eramango dituzte.

11:00-13:30

Harresietan, Zezen plazaren aurrean,
HAURRENTZAKO PARKE ERRALDOIA.
Eguraldi txarra eginez gero, Jostaldi
pilotalekura eramango litzateke.



11:00-13:30

Harresian (Erreginaren Baluartearen
porean), Santiagoko Deabruak-ek
antolatuta, **"KABLERIK GABE ETA
PILARIK GABE"** jarduera eta shetland
eta poney gainean ibilaldiak (Club
Hípico Jaizubia-ren eskutik).

12:00

Txiki CHEF tailerrak (5 urtetik 12ra),
Butron pasealekuan.

Irailak 9

LARUNBATA

12:30

SOKAMUTURRA Kale Nagusian.
GOIZUT dultzaineroen emanaldia.

16 urtez beherakoentzat
sokamuturrean parte-hartzea erabat
debekatuta dago.

16:30

Gipuzkoa Plazan
PUZZLEAK BIKOTEKA.

Mailak:

- a) 3-5 urte bitartekoak
50 aleko puzzlea.
- b) 6-8 urte bitartekoak
100 aleko puzzlea.
- c) 9-11 urte bitartekoak
200 aleko puzzlea.
- d) 12-16 urte bitartekoak
300 aleko puzzlea.

17:00

Zezen Plazatik abiatu eta Alde
Zaharretik eta Portutik igarota
ERRALDOI ETA BURUHANDIAK
hiriko kaleetan barrena ibiliko dira.

17:00-20:00

Harresietan, **HAURRENTZAKO
PARKE ERRALDOIA.**
Eguraldi txarra eginez gero, Jostaldi
pilotalekura eramango litzateke.

18:00

KEMEN DANTZA TALDEA:
Ezpata-dantza.

Gernikako Arbolan hasi, Kale
Nagusia eta Arma Plazan
amaituko den ibilbidea.

21:00

ZEZENSUZKO SOKAMUTURRA

San Pedro kalean.
Udalak ez du bere gain
hartzen parte-hartzaileek
jasan ditzaketen kalteen
erantzukizuna.

21:00-00:00

PUNTU MOREA, San Pedro
kalean.

22:00

Bentan, **HOFE X 4:40** eta
BEN YART taldeen emanaldia.

22:30

Arma Plazan, **PURO RELAJO**
taldearen emanaldia.

00:00

Itsas Etxea Auditoriumean
(sarrera), **ARTATZE PUNTU
MOREA.**



9:00

GOIZUT Dultzaineroen **DIANA**.

10:00

MEZA NAGUSIA Jasokunde eta Sagarrondoko Ama Birjinaren Elizan, 1638ko Hiri-setio oroigarrian hildakoen alde, Udalbatza ere bertan dela.

Aldi berean Hiriko Bandera agurtuko da, eta elizkizunak dirauen bitartean ohiko deskargak egingo dira.

Meza bukaeran Parrokiako Abesbatzak Perosiren **LIBERAME** abestuko du.



10:00

Bentan, **KUADRILLEN ARTEKO JOLASAK Bidasoaldeko EKT** taldeak antolatuta.



11:00-13:30

Harresietan, Zezen plazaren aurrean, **HAURRENTZAKO PARKE ERRALDOIA**.

Eguraldi txarra eginez gero, Jostaldi pilotalekura eramango litzateke.



12:00

Zezen Plazatik abiatu eta Alde Zaharretik eta Portutik igarota **ERRALDOI ETA BURUHANDIAK** hiriko kaleetan barrena ibiliko dira.

12:30

SOKAMUTURRA San Pedro kalean, **ABIYUAN TXARANGAK** girotuta. 16 urtez beherakoentzat sokamuturrean parte-hartzea erabat debekatuta dago.

Irailak 10

IGANDEA

14:30

ADINEKOEI OMENEZKO
BAZKARIA Ardora jatetxean,
BASAJAUN taldeak girotuta.

14:30

HERRI BAZKARIA GAZTEENTZAT
Bentan.

17:00-20:00

Harresietan, **HAURRENTZAKO**
PARKE ERRALDOIA.
Eguraldi txarra eginez gero, Jostaldi
pilotalekura eramango litzateke.

17:30

Bentatik abiatuta
ZO-ZONGÓren Rockaleko
musikarien kalejira.

17:30

URBAN GAZTE: Zero Km.ko
artisten kontzertua Kasino
Zaharrear.

18:00

Arma Plazan, **MEAKAKO**
ADIXKIDEAK DANTZA TALDEAren
emanaldia: euskal dantzak eta
betiko dantzak eta Piamontekoak,
Il donseur del Pilon taldearekin.

18:30

+16

URBAN GAZTE: LA BLACKIE +
LA BASUren kontzertua,
Kasino Zaharrear.

19:30

Martxoak 8 Plazatik abiatuta,
ZKER BAND
ELEKTROTXXARANGAren kalejira
hirian zehar.

20:00-00:00

+16

URBAN GAZTE: DJ JOSU
RODRIGUEZ + DJ AITANA
GRANDES, Kasino Zaharrear.

21:00-00:00

PUNTU MOREA, San Pedro kalean.

22:30

Arma Plazan, **PRIMITAL BROTHERS**
kontzertuan.

23:00

Bentan **BULEGO** musika
taldearen emanaldia.

00:00

Itsas Etxea Auditoriumean (sarrera),
ARTATZE PUNTU MOREA.



9:30

GOIZUT Dultzaineroen **DIANA**.



9:30

BASERRITARREN EGUNA. Azienda, fruta eta barazki lehiaketa Zumardian.

10:30

Jaietako KASINO ZAHARRA 1.

Toka Txapelketa Kasino Zaharreko lorategietan. "Kasino Zaharra" Pertsonen Elkarte Erretiratuak eta Pentsiodunen Elkarteak antolatuta.



12:00

Zumardian, **EGAÑA** eta **PEÑAGARIKANO** bertsolarien emanaldia.

12:00

Zezen Plazatik abiatu eta Alde Zaharretik igarota Zumardia arte **ERRALDOI ETA BURUHANDIAK** hiriko kaleetan barrena ibiliko dira.

17:00

ANIMALIEN ERAKUSKETA
Zumardian.



Irailak 11

ASTELEHENA

17:30

**"AURKITU GABEKO
ALTXORRA"** Zirika Zirkusen
eskutik Arma Plazan.

18:00

**PROFESIONAL MAILAKO
PILOTA PARTIDU JAIALDIA**
Jostaldi Pilotalekuan.

Egiguren V – Gaskue //
Salaberria - Bikuña

Jarraian: **Altuna III – Martija //**
Elordi – Zabaleta

18:00

KANTU-JIRA, Portua auzoan,
Meakako Adixkideak Dantza
Taldea eta Kantakaren eskutik.

18:00

Zumardian, **BASERRITARREN
EGUNA**ren jarraipena.
Herri Kirolak eta trikitilariak.

18:30

Arma Plazan **TXOKOLATADA**
gaztetxoentzat.

18:30

EUSKAL ERROMERIA:
DANTZA PLAZAN, Santiago
kalean, Meakako Adixkideak Dantza
Taldearen eskutik.

19:00

Gernikako Arbolan, diskofesta,
"XAIBOR" taldearen eskutik.

21:00

Benta, Urbil Artola, Gorka Sarriegi,
Aitor Yañiz eta Ritxi Salaberriaren
emanaldia. **"SOROTAN BELE
GOGOAN"** **"Hondarribiko Hiria
Musika Bandarekin"**.

21:00

ZEZENSUZKO SOKAMUTURRA
San Pedro kalean.
Udalak ez du bere gain hartzen
parte-hartzaileek jasan ditzaketen
kalteen erantzukizuna.

22:30

**SU ARTIFIZIALAK PIROTECNIA
ZARAGOZANA S.**Aren eskutik,
Butron pasealekutik ikusteko.

DIA 6 MIERCOLES

10:45 En los arkupes del Ayuntamiento, **HONDARRIBIKO PREGOI TXIKIA**, anunciador de las Fiestas Patronales, con el acompañamiento de Hondarribiko Txistu Taldea.

11:00 Desde el balcón del Ayuntamiento, **TXUPINAZO** anunciador del encierro de toros para las/os más jóvenes (lanzamiento de confetis y globos).

11:30 Desde la Puerta de Santa María y por las calles del Casco Histórico finalizando en Arma Plaza, **ENCIERRO INFANTIL CON TOROS HINCHABLES**.

16:00 Organizado por la Sociedad Klink, **LII CONCURSO DE PINTURA INFANTIL Y JUVENIL** en Gipuzkoa Plaza.

16:00 **CAFÉ y CAMPEONATO DE MUS** en la Benta. Organizado por Mugiri Kultur Elkartea.

17:30-21:00 **URBAN GAZTE: GKO** (Talleres de Graffiti) + **OIHAN VEGA** (diskofesta) + **FREESTYLE sesión**. En los jardines del Kasino Zaharra.

18:00 Partiendo de Zezen Plaza y pasando por el Casco Histórico y la Marina, la Comparsa de **GIGANTES Y CABEZUDOS** recorrerá las calles de la Ciudad.

21:00-00:00 **PUNTO VIOLETA**, en San Pedro kalea.

22:30 Desde Nafarroa Behera kalea, organizado por la sociedad Klink, se iniciará el **DESFILE DE PRESENTACIÓN DE LAS CANTINERAS**, con acompañamiento de la Banda de Música "Ciudad de Hondarribia" que saldrá de la plaza de San Juan de Dios.

23:30 **CONCIERTO EXTRAORDINARIO** de la Banda de Música "Ciudad de Hondarribia", en Gipuzkoa Plaza.

00:00 En la Benta, concierto a cargo de los grupos **ZEAMAYS** y **FRESA MORANGO DJ's**.

00:00 En Itsas Etxea Auditoriuma (zona de entrada), **PUNTO VIOLETA DE ATENCION**.

DIA 7 JUEVES

11:15 Partiendo del barrio de Mendelu la **TAMBORRADA INFANTIL** recorrerá Amute-Kosta y Santa Engrazia, finalizando por las calles del centro de la Ciudad.

12:00 Con el repique de campanas y lanzamiento de cohetes, comenzarán oficialmente las Fiestas Patronales. Al mismo tiempo los txistularis recorrerán las calles de la Ciudad interpretando el himno **TITI-BILITI** del memorable sitio del año 1.638.

12:15 Los **GIGANTES Y CABEZUDOS**, partiendo de Arma Plaza, recorrerán las calles de la Ciudad acompañando a la Tamborrada Infantil.

12:30 En el Ayuntamiento, **ACTO DE ENTREGA DE LA INSIGNIA DE ORO DE LA CIUDAD**.

18:30 Kalejira de la Banda de Música "Ciudad de Hondarribia" interpretando el himno **TITI-BILITI**.

20:00 **SOLEMNE TE DEUM Y SALVE** en la Iglesia Parroquial de Ntra. Sra. de la Asunción y del Manzano, con la asistencia del Excmo. Ayuntamiento en Corporación,

+12

interpretándose la **SALVE** de Eslava por el Coro Parroquial. Durante la función religiosa se efectuarán las tradicionales descargas. A continuación, en Arma Plaza, los miembros de la Corporación Municipal bailarán el **AURRESKU** en honor de todas/os las/os hondarribarras. A continuación, **Hondarribiko Tanborrada** recorrerá las calles de la ciudad interpretando el **TITI-BILITI**.

20:00 En el Santuario de Ntra. Sra. de Guadalupe se cantará la **SALVE** popular, efectuándose a continuación las tradicionales descargas.

DIA 8 VIERNES

5:00 ALBORADA.

6:00 DIANA por la Tamborrada y la Banda de Música "Ciudad de Hondarribia". A continuación cumplimiento del voto de agradecimiento de la Ciudad de Hondarribia a Nuestra Señora de Guadalupe, por el hecho glorioso acaecido el 7 de setiembre de 1.638, en el que la Ciudad fue liberada del Sitio a que fue sometida durante 69 días.

11:30 En el Santuario de Nuestra Señora de Guadalupe se celebrará una **SOLEMNE MISA** con asistencia de la Corporación Municipal.

21:00-00:00 PUNTO VIOLETA,  en San Pedro kalea.

23:30 Verbena en la Benta, a cargo del grupo **GOZATEGI**.

00:00 En Itsas Etxea Auditoriuma (zona de entrada), **PUNTO VIOLETA DE ATENCION.** 

DIA 9 SABADO

9:00 DIANA por los dulzaineros **GOIZUT**.

9:00-19:00 En el Puerto Deportivo exhibición de **RADIO AFICIONADOS**. Activación de estación especial con motivo de las fiestas.

11:00 En Butron Pasealekua, **XIII. MOTO LASTERKETA** para las/os más txikis (hasta los 4 años). Las motos (correpasillos) las llevarán las/os propias/os participantes.

11:00-13:30 En las Murallas frente a Zezen Plaza, **PARQUE INFANTIL GIGANTE**.

En el supuesto de mal tiempo, se trasladará al Frontón Jostaldi.

11:00-13:30 En la Muralla (frente al Baluarte de la Reina), organizado por Santiagoko Deabruak, actividad **"SIN CABLES NI PILAS" y paseos en shetland y ponis** (organizado por el Club Hípico Jaizubia).

12:00 Talleres **TXIKI CHEF** (de 5 a 12 años), en Butron Pasealekua.

12:30 SOKAMUTURRA en Kale Nagusia. Actuación de los dulzaineros **GOIZUT**.

Está totalmente prohibida la participación en la sokamuturra a menores de 16 años.

16:30 En Gipuzkoa Plaza, **PUZZLES POR PAREJAS**.

Categorías:

- a) 3 a 5 años - puzzle de 50 piezas
- b) 6 a 8 años - puzzle de 100 piezas
- c) 9 a 11 años - puzzle de 200 piezas
- d) 12 a 16 años - puzzle de 300 piezas

17:00 Partiendo de Zezen Plaza y pasando por el Casco Histórico y Portua auzoa, la Comparsa de **GIGANTES Y CABEZUDOS** recorrerá las calles de la Ciudad.

17:00-20:00 En las Murallas, **PARQUE INFANTIL GIGANTE**. En el supuesto de mal tiempo, se trasladará al Frontón Jostaldi.

18:00 KEMEN DANTZA TALDEA: Ezpata Dantza. Recorrido con inicio en Gernikako Arbola, Kale Nagusia y final en Arma Plaza.

21:00 En San Pedro kalea, **ENCIERRO DE TOROS DE FUEGO**. El Ayuntamiento no se hace responsable de los daños que puedan sufrir las/os participantes.

21:00-00:00 PUNTO VIOLETA, en San Pedro kalea.

22:00 En la Benta, actuación de los grupos **HOFE X 4:40** y **BEN YART**.

22:30 En Arma Plaza, actuación del grupo **PURO RELAJO**.

00:00 En Itsas Etxea Auditoriuma (zona de entrada), **PUNTO VIOLETA DE ATENCION**.

DIA 10 DOMINGO

9:00 DIANA por los Dulzaineros **GOIZUT**.

10:00 En la Iglesia Parroquial de Ntra. Sra. de la Asunción y del Manzano se celebrará una **SOLEMNE MISA** en sufragio de los caídos en el Glorioso Sitio que sufrió la Ciudad en el año 1.638, con asistencia del Excmo. Ayuntamiento en Corporación. Al mismo tiempo se rendirán honores a la Bandera de la Ciudad, efectuándose las tradicionales descargas durante la función religiosa.

Al término de la Misa, el Coro Parroquial interpretará el **LIBERAME** de Perosi.

10:00 En la Benta, **JUEGOS ENTRE CUADRILLAS** organizado por el grupo **Bidasoaldeko EKT**.

11:00-13:30 En las Murallas frente a Zezen Plaza, **PARQUE INFANTIL GIGANTE**. En el supuesto de mal tiempo, se trasladará al Frontón Jostaldi.

12:00 Partiendo de Zezen Plaza y pasando por el Casco Histórico y la Marina, la Comparsa de **GIGANTES Y CABEZUDOS** recorrerá las calles de la Ciudad.

12:30 SOKAMUTURRA en San Pedro kalea, amenizada por la **TXARANGA ABIYUAN**.

Está totalmente prohibida la participación en la sokamuturra a menores de 16 años.

14:30 ALMUERZO HOMENAJE A LAS/OS MAYORES en el Restaurante Ardora, amenizado por el grupo de música **BASAJAUN**.

14:30 COMIDA POPULAR PARA LAS/OS JÓVENES, en la Benta.

17:00-20:00 PARQUE INFANTIL GIGANTE en las Murallas.

En el supuesto de mal tiempo, se trasladará al Frontón Jostaldi.

17:30 Partiendo de la Benta, **actuación de los músicos de RockKalean de ZOZONGÓ!!**.

17:30 URBAN GAZTE: Concierto de artistas Km. Cero, en Kasino Zaharra.

18:00 En Arma Plaza, actuación del grupo **MEAKAKO ADIXKIDEAK DANTZA TALDEA**: euskal dantzak y bailes tradicionales y de Piamonte, con el grupo **Il donseur del Pilon**.

+16

+16

18:30 URBAN GAZTE: Concierto de LA BLACKIE + LA BASU, en Kasino Zaharra.

19:30 Partiendo de la Plaza Martxoak 8, animación a cargo de **ZKER BAND ELEK-TROTXARANGA** por la ciudad.

+16

20:00-00:00 URBAN GAZTE: DJ JOSU RODRIGUEZ + DJ AITANA GRANDES, en Kasino Zaharra.

21:00-00:00 PUNTO VIOLETA, en San Pedro kalea.

22:30 En Arma Plaza **PRIMITAL BROTHERS en concierto**.

23:00 En la Benta, actuación del grupo de música **BULEGO**.

00:00 En Itsas Etxea Auditoriuma (zona de entrada), **PUNTO VIOLETA DE ATENCION**.

DIA 11 LUNES

9:30 DIANA por los Dulzaineros **GOIZUT**.

9:30 BASERRITARREN EGUNA. Concur-sos de ganado, verduras, frutas y hortalizas en Zumardia.

10:30 1er. Campeonato de toka de fies-tas KASINO ZAHARRA, en los jardines de Kasino Zaharra. Organizado por "Kasino Zaharra" (Asociación de Personas Jubila-das y Pensionistas).

12:00 En Zumardia, actuación de los bertsolaris **EGAÑA y PEÑAGARIKANO**.

12:00 Partiendo de Zezen Plaza, pasando por el Casco Histórico y hasta Zumardia, la Comparsa de **GIGANTES Y CABEZU-DOS** recorrerá las calles de la Ciudad.

17:00 EXHIBICION DE ANIMALES en Zumardia.

17:30 "AURKITU GABEKO ALT XO- RRA" – De la mano de Zirika Zirkus en Arma Plaza.

18:00 FESTIVAL DE PARTIDOS DE PELOTA PROFESIONAL, en el Frontón Jostaldi: **Egiguren V – Gaskue // Sala-berria - Bikuña**. A continuación: **Altu-na III – Martija // Elordi – Zabaleta**

18:00 KANTUJIRA, en Portua auzoa, a cargo de Meakako Adixkideak Dantza Taldea y Kantaka.

18:00 En Zumardia, continuación del **BASERRITARREN EGUNA**. Deporte rural y trikitaris.

18:30 En Arma Plaza **TXOKOLATADA** para las/os más jóvenes.

18:30 EUSKAL ERROMERIA: Dantza Plazan, en Santiago kalea, a cargo de Meakako Adixkideak Dantza Taldea.

19:00 En Gernikako Arbola, diskofes-ta, a cargo de "XAIBOR".

21:00 En la Benta, actuación de Ur-bil Artola, Gorka Sarriegi, Aitor Yañiz y Ritxi Salaberria. **"SOROTAN BELE GOGOAN"** con "Hondarribiko Hiria Musika Banda".

21:00 En San Pedro kalea, **ENCIERRO DE TOROS DE FUEGO**. El Ayunta-miento no se hace responsable de los daños que puedan sufrir las/os parti-cipantes.

22:30 FUEGOS ARTIFICIALES a cargo de **PIROTECNIA ZARAGOZANA, S.A.**, para verlos desde Butron Pasealekua.